

科目：國文及英文（只節錄英文部分）

貳、英文（英翻中）

第一題：

Some companies provide employees the opportunities for advanced studies, whether at home or abroad. They give compensation for the expenses.

擬答

有些公司會為員工提供進修的機會，無論是在國內或是國外。公司會針對這些費用給予補助。

第二題：

Catching the influenza won't necessarily make you violently ill. If you are experiencing flu-like symptoms, such as fever, coughing and muscle or joint pains, go to a hospital immediately and get appropriate treatment from a doctor.

擬答

感染流行性感冒（流感）並不一定會讓你病得很重。如果你出現類似流感的症狀，例如發燒、咳嗽以及肌肉或關節疼痛，請立即前往醫院，接受醫生的適當治療。

第三題：

In business meetings, it is essential to express disagreements respectfully and offer constructive suggestions to maintain a productive discussion.

擬答

在商務會議中，尊重地表達不同意見並提出有建設性的建議，是維持有效討論的關鍵。

#### 第四題：

According to food safety regulations, all packaged sugar products must be labeled with ingredient information, expiration dates, and storage instructions to ensure consumer safety.

##### 擬答

根據食品安全法規，所有包裝糖類產品都必須標示成分資訊、有效期限及保存指示，以確保消費者的安全。

#### 第五題：

A tariff is a tax imposed by a government on goods imported from other countries. When a product enters a country's borders, the government requires this payment before it can be sold domestically. In simple terms, it is a tax on imported goods.

##### 擬答

關稅是政府針對從其他國家進口的商品所徵收的稅金。當產品進入某國境內，該國政府便會要求在該商品於國內銷售之前支付這項費用。簡而言之，關稅就是對進口商品所徵收的稅金。